

# sinbo

SHD 7028 SAÇ ŞEKİLLENDİRME CİHAZI

KULLANMA KILAVUZU

TR

EN

FR

NL

DE

ES

RU

UA

HR

AR

- 360 derece döner kablo
- Saç düzleştirme için mükemmel tasarım
- Seramik kaplama levha
- PTC ısıtma malzemesi
- Maksimum ısı: 200 derece C ( $\pm 10\%$ )
- AC230V, 50HZ, 35W ( $\pm 10\%$ )



CİHAZIN TANITIMI • DRAWING FOR THE STRUCTURE • DESCRIPTION DES PIÈCES  
STRUCTUUR TEKENING • STRUKTUR ZEICHNUNG • DIBUJO DE LA ESTRUCTURA  
СХЕМА СТРУКТУРЫ ПРИБОРА • ЧАСТИНИ ПРИБАДУ • NAZIV DIJELOVA

رسم الجهاز النبائى  
DJELOVI APARATA



## TÜRKÇE

### Değerli Müşterimiz,

Ürün seçiminde SINBO'yu tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz.

Uzun ve verimli bir kullanım için cihazı kullanmadan önce bu kılavuzu özellikle güvenlik talimatlarına dikkat ederek okumanızı ve devamlı suretle saklamanızı tavsiye ederiz.

### Saygılarımızla

Sinbo Küçük Ev Aletleri

#### **Children being supervised not to play with the appliance.**

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

This device can only be used by children older than 8 years old or physically disabled or hearing-impaired or people with lessened mental faculties or the inexperienced or ignorant people after providing sufficient information for secure utilization and by informing about the possible hazards or under supervision. Children should not play with this device. The cleaning and maintenance activities carried by children should be under supervision.

#### **Cihazla oynamalarını güvenceye almak için çocuklar gözetim altında tutulmalıdır.**

Bu ürün (çocuklar dahil) fiziksel hassasiyeti az, zihinsel olarak yetersiz, deneyimsiz ve yeterli bilgiye sahip olmadan yada kendilerinin güvenliğinden sorumlu olan kişiler tarafından bu ürünü kullanmak için gerekli talimatlar verilmemiş kişilerin kullanımına uygun değildir.

Bu cihaz, denetim sağlanması veya cihazın güvenli bir şekilde kullanılması ve karşılaşılan tehlikelerin anlaşılması ile ilgili bilgi verilmesi durumunda, yaşları 8 ile üzeri olan çocuklar ve fiziksel, işitsel veya akıl yetenekleri azalmış veya tecrübe ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır. Temizleme ve kullanıcı bakımı çocuklar tarafından gözetimsiz olarak yapılmamalıdır.



**DİKKAT:** Duş veya küvette kullanılmaz.

**UYARI:** Bu cihazı küvet, duş teknesi ve su içeren diğer kaplara yakın yerde kullanmayınız.

## SINBO SHD 7028 SAÇ ŞEKİLLENDİRME CİHAZI KULLANIM TALIMATI

### PARÇA İSİMLERİ

1. Açma/kapama düğmesi
2. Güç göstergesi
3. Düğme
4. İki metal sıcak levha ile saç düzleştirici
5. Tutaç
6. Güç kablosu

### ÖZELLİKLER

- \* 360 derece döner kablo
- \* Saç düzleştirme için mükemmel tasarım
- \* Seramik kaplama levha
- \* PTC ısıtma malzemesi
- \* Maksimum ısı: 200 derece C ( $\pm 10\%$ )
- \* AC230V, 50HZ, 35W ( $\pm 10\%$ )

### GÜVENLİK UYARILARI

#### • Bakım, Onarım ve Kullanımda Uyulması Gereken Kurallar

**Uyarı:** Cihazı, banyo, duş ya da havuz çevresinde, su dolu lavabo ya da su içeren herhangi bir haznede kullanmayın.

- Cihazı kullanırken dikkatsizce bırakmayın.
- Güç kablosunun, sıcak yüzeylere değmesine izin vermeyin.
- İlk kez kullanmadan önce prizi duvardaki yuvasından çıkarın.
- Cihazı ve ısıtma levhalarını , kullanmadan önce hafif nemli bir bezle temizleyin.



### CİHAZIN KULLANIMI

#### • Bağlantı veya Montajın Nasıl Yapılacağını Gösterir Şema ile Bağlantı veya Montajın Kimin Tarafından Yapılacağına (tüketici, yetkili servis) ilişkin bilgiler

- Cihaz, sadece kuru ya da kuruya yakın bir saçta kullanılmalıdır.
- Prizi, uygun duvar çıkışına takın.
- Cihazı açmak için, açma/kapama düğmesini kullanın.
- Isıtma safhasında, cihaz, sert, ısıya dirençli bir yüzeye yerleştirilmelidir.

Saç düzleştiricisi basınca açılır ve gevşetince kapanır.

Bastırarak ve gevşeterek, saçı, iki sıcak levha arasına koyabilir ve saçın kolayca düzleşmesini sağlayabilirsiniz.

Saç düzleştiricisi, iki sıcak metal levhaya sahiptir.

İki sıcak metal levha ile saçı sıkıca kıştırın ve saçı düzleştirin; seramik levhalar çabuk ısınır ve saçın yoğun şekilde parlamasını sağlayarak, ortalama ısıyı saçta iletir.

Dalgali saçı bile, düz saça dönüştürür ve bukleli sekile dönüştürmek için en uygun şekilde hazırlar.

### **KULLANIM HATALARINA İLİŞKİN BİLGİLER**

Cihazınızı, beyan edilen voltaj ile çalıştırınız. Bulduğunuz yerin voltajının uygun olup olmadığını kontrol ediniz.

Güç kablosunun arızalanması durumunda tehlikelerin önlenmesi için kablo üretici, servis merkezi ya da benzer bir ehliyetli kişi tarafından değiştirilmelidir. Arıza durumunda cihazı kendiniz sökmeye kalkışmayınız, bakım merkezimiz ya da satış sonrası hizmet merkezimiz ile bağlantıya geçiniz.

Cihazı kendiniz onarmaya kalkışmayınız. Meydana gelebilecek arızalardan firmamız kesinlikle sorumlu değildir, ve cihazınız garanti kapsamı dışında işlem görecektir.

### **TAŞIMA VE NAKLİYE ESNASINDA**

- Ürünü düşürmeyiniz,
- Darbelere maruz kalmamasına özen gösteriniz,
- Sıkışmamasına, ezilmemesine özen gösteriniz,
- Ambalaj üzerindeki işaretlemelere uyunuz.
- Orjinal ambalajıyla taşımaya özen gösteriniz.

### **ÇEVRE VE İNSAN SAĞLIĞI**

Çevre korumasına siz de katkıda bulunabilirsiniz!



Lütfen yerel düzenlemelere uymayı unutmayın: Çalışmayan elektrikli cihazları, uygun elden çıkarma merkezlerine götürün.

Kullanım sırasında insan ve çevre sağlığına tehlikeli veya zararlı olabilecek bir durum söz konusu değildir.

### **TEMİZLİK**

#### **• Tüketicinin Kendi Yapabileceği Bakım, Onarım veya Ürünün Temizliğine İlişkin Bilgiler**

- Cihazı temizlemeden önce, güç kaynağı ile bağlantısının kesildiğinden ve tamamen soğuduğundan emin olun.
- Elektrik şoku riskinden kaçınmak için, cihazı su ile temizlemeyin ve suya batırmayın.
- Aşındırıcı yada sert çözeltiler kullanmayın.
- Cihazın dışı, hafif nemli pamuk olmayan bir bezle silinebilir.
- İsitma levhaları, yumuşak bir deterjan kullanılarak, hafif, nemli bir bezle silinebilir. Sonrasında, dikkatlice kurulanması sağlanmalıdır.

### **BAKIM**

#### **• Periyodik Bakım Gerektirmesi Durumunda, Periyodik Bakımın Yapılacağı Zaman Aralıkları ile Kimin Tarafından Yapılması Gerektiğine İlişkin Bilgiler**

Cihaz periyodik bakım gerektirmemektedir.

Düzenli temizliğinin yapılmasında fayda vardır.

### **SAKLAMA**

Cihazın fişini prizden çıkarın, soğumasını bekleyin ve kendi kutusunda veya kuru bir yerde muhafaza edin. Cihazı kesinlikle hala sıcakken veya fişi prize takılı haldeyken kaldırmayın. Kabloyu kesinlikle cihazın etrafına sarmayın.

Cihazı kesinlikle kablosundan asmayın, asma halkasını kullanın. Cihazı kullanmadan önce ve kullandıktan sonra kablodaki bükümleri açın.

### **BU ÜRÜNÜN DOĞRU İMHASI**

Bu işaret bu ürünün tüm AB’de diğer evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini gösterir. Bu ürünün kontrolsüz bir şekilde çöpe atılmasından kaynaklanması muhtemel çevreye veya insan sağlığına olan zararı önlemek için, malzeme kaynaklarının sürdürülebilir olarak yeniden kullanımını teşvik edecek biçimde sorumluca geri kazandırın. Kullanılmış cihazını geri döndürmek için , lütfen geri edinme ve toplama sistemlerini kullanın veya satın aldığınız perakendeci ile temasa geçin. Onlar çevre açısından güvenli geri kazanım için bu ürünü alabilirler.

Bakanlıkça belirlenen ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

## ENGLISH

### SINBO SHD 7028 HAIR STRAIGHTENER INSTRUCTION MANUAL

#### PARTS NAME

1. On/off switch
2. Power indicator
3. Button
4. Hair smoother with two metal hot plates
5. Handle
6. Power cord

#### FEATURES

- \* 360 degree swivel cable
- \* Unique design for hair straightener
- \* Ceramic coating plate
- \* PTC heating material
- \* Max temperature: 200 degree C ( $\pm 10\%$ )
- \* AC230V, 50HZ, 35W ( $\pm 10\%$ )

#### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

**Caution:** Do not use the appliance in the vicinity of bath, shower or swimming pool, over a washbasin filled with water or near any other receptacle containing water.

- Do not leave the appliance unattended while using.
- Do not allow the power cord to touch hot surfaces.
- Always remove the plug from the wall socket.
- Before using for the first time.
- The appliance and the heating plates should be wiped clean with a slightly damp cloth before use.



#### OPERATION

- The appliance should only be used on dry or almost dry hair.
- Insert the plug into suitable wall outlet.
- Use the on/off switch to turn the appliance on.
- During the heating phase, the appliance should be placed on a firm heat-resistant surface.

When pressed the hair smoother will open when loosened close.

By pressing and loosening, you can put hair between two hot plates and make hair straight easily.

Hair smoother with two metal hot plates.

Nip hair tightly by two metal hot plates and straighten hair make hair straight and smooth; ceramic plates can heat up fast and transmit heat to hair averagely, making hair generate intense shine.

Can change common even wavy style to straight style make hair straight and smooth and can be well prepared for the change to curled style.

**GENERAL CARE AND CLEANING**

- Before cleaning the appliance ensure it is disconnected from the power supply and has cooled down completely.
- To avoid the risk of electric shock do not clean the appliance with water and do not immerse it in water
- Do not use abrasives or harsh cleaning solutions.
- The exterior of the appliance may be wiped with a slightly damp lint free-cloth
- The heating plates may be cleaned with a slightly damp cloth using a mild detergent. Ensure that they are thoroughly wiped dry afterwards.



## FRANÇAIS

### SINBO SHD 7028 LISSEUR À CHEVEUX MODE D'EMPLOI

#### DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Bouton Marche/Arrêt
2. Indicateur d'alimentation
3. Bouton
4. Lisseur avec deux plaques chauffantes en métal
5. Poignée
6. Cordon d'alimentation

#### CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- \* Cordon rotatif de 360 degrés
- \* Design parfait pour lisser les cheveux
- \* Plaques en céramique
- \* Système de chauffage PTC
- \* Température maximale : 200 degrés C ( $\pm 10\%$ )
- \* 230VAC, 50HZ, 35W ( $\pm 10\%$ )

#### CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

**Avertissement:** N'utilisez pas cet appareil à proximité des cabines des baignoires, des piscines, des lavabos ou d'autres objets remplis d'eau.

- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché à la prise électrique.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation contacter avec les surfaces chaudes.
- Débranchez la fiche de la prise de secteur après chaque utilisation.
- Nettoyez l'appareil et les plaques avec un chiffon humide avant la première utilisation.



#### MISE EN MARCHÉ

- N'utilisez pas l'appareil sur des cheveux mouillés.
  - Branchez la fiche à la prise murale appropriée,
  - Appuyez sur le bouton marche /arrêt pour allumer l'appareil.
  - Placez l'appareil sur une surface stable et résistante à la chaleur lors de chauffage.
- Appuyez sur l'appareil pour l'allumer et déserez le pour éteindre.  
Vous pouvez mettre une mèche de cheveux et lisser vos cheveux en appuyant et en desserrant sur les plaques.  
Le lisseur à cheveux est doté de deux plaques chauffantes en métal  
Installez une mèche de cheveux entre les plaques et lissez-les; les plaques en céramique chauffent rapidement et en fournissant une brillance intense des cheveux transmettent la chaleur.

Idéal pour transformer les cheveux ondulés aux cheveux raides et pour obtenir les cheveux en forme de boucles.

#### **NETTOYAGE ET ENTRETIEN GÉNÉRAL**

- Débranchez l'appareil de la prise de secteur et laissez le refroidir avant de commencer le nettoyage.
- N'immergez pas l'appareil dans l'eau ou ne le tenez pas sous l'eau courante afin d'éviter le risque de choc électrique.
- N'utilisez pas de solvants ou de matériels abrasifs.
- Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide et non coton.
- Nettoyez les plaques chauffantes avec un chiffon doux et humide et utilisant un détergent léger. Puis séchez –les avec soin.

## NEDERLANDS

### SINBO SHD 7028 STIJLTANG GEBRUIKERSHANDLEIDING

#### DE ONDERDELEN

1. Aan/Uit knop
2. Kracht indicator
3. Knop
4. Stijltang met twee hete metalen platen.
5. Handgreep
6. Netsnoer

#### EIGENSCHAPPEN

- \* Een 360 graden draaibaar snoer
- \* Het perfecte ontwerp voor het stijlen van haar
- \* Keramisch gecoate platen
- \* PTC-element verwarmingsmateriaal
- \* Maximum temperatuur: 200 graden C ( $\pm 10\%$ )
- \* AC230V, 50HZ, 35W ( $\pm 10\%$ )

#### BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

**Waarschuwing:** Gebruik het apparaat niet in de badkamer, douche of rond het zwembad, in een met water gevulde wastafel of een of ander reservoir met water.

- Laat het apparaat niet achteloos liggen tijdens gebruik.
- Houd het netsnoer uit de buurt van hete oppervlakken.
- Voor het eerste gebruik, verwijder de stekker uit het stopcontact.
- Voor het gebruik, reinig het apparaat en de verwarmingsplaten met een vochtige doek.



#### HET GEBRUIK

- Het apparaat mag enkel op droog of bijna droog haar gebruikt worden.
  - Steek de stekker in een voor het apparaat geschikt stopcontact.
  - Gebruik de aan/uit knop om het apparaat in te schakelen.
  - Plaats het apparaat tijdens de opwarmfase op een hard en hittebestendig oppervlak.
- De hendel van de stijltang opent door op de klem te drukken en sluit bij het loslaten ervan.

Door er op te drukken of los te laten kunt u een haarlok tussen de twee hete platen klemmen om het haarlok te stijlen.

De stijltang heeft twee hete metalen platen.

Klem met de twee metalen platen een haarlok en stijl vervolgens het haarlok; Keramische platen warmen snel op, zorgen voor het intens glanzen van het haar en geven de gemiddelde temperatuur door aan het haar.

Zelfs golvend haar kan steil gemaakt worden en steil haar kan met de juiste voorbereiding gekruld worden.

### **ALGEMEEN ONDERHOUD EN REINIGING**

- Voor het reinigen van het apparaat, zorg ervoor dat het apparaat niet gekoppeld is aan de voeding en volledig is afgekoeld.
- Om het risico op elektrische schokken te voorkomen, reinig het apparaat niet met water en dompel het niet onder water.
- Gebruik geen schurende of agressieve oplosmiddelen.
- Reinig de buitenkant van het apparaat met een licht vochtige, niet katoenen doek.
- Reinig de verwarmingsplaten, door gebruik te maken van een mild reinigingsmiddel, met een licht vochtige doek. Daarna dienen deze zorgvuldig te worden gedroogd.

## DEUTSCH

### SINBO SHD 7028 HAARGLÄTTER GEBRAUCHSANWEISUNG

#### ZUBEHÖR BEZEICHNUNG

1. An/Aus Taste
2. Betriebsanzeige
3. Knopf
4. Haarglätter mit zwei Metallheizplatten
5. Halter
6. Stromkabel

#### EIGENSCHAFTEN

- \* 360 ° Kabelgelenk
- \* Perfekt entwickelt zum Glätten von Haaren
- \* Platte mit Keramikbeschichtung
- \* PTC Heizkörper
- \* Maximale Temperatur: 200° C ( $\pm 10\%$ )
- \* AC230V, 50HZ, 35W ( $\pm 10\%$ )

#### WICHTIGE SICHERHEITSAUWEISUNGEN

**Warnung:** Benutzen Sie das Gerät nicht in Umgebungen wie Bad, Dusche oder Schwimmbecken, nicht benutzen in Waschbecken, die mit Wasser gefüllt sind oder anderen Behältern, die Wasser beinhalten.

- Lassen Sie das Gerät beim Gebrauch nie unbeaufsichtigt.
- Erlauben Sie keine Berührung des Stromkabels mit heißen Oberflächen.



- Vor dem ersten Gebrauch ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose in der Wand.
- Wischen Sie das Gerät und die Heizplatten mit einem feuchten Tuch ab, bevor Sie es zum ersten mal in Gebrauch nehmen.

#### BETRIEB

- Das Gerät sollte nur an trockenen oder leicht feuchten Haaren eingesetzt werden.
- Stecken Sie den Stecker nur in dafür vorgesehene Steckdosen.
- Benutzen Sie die An/Aus Taste zum Einschalten des Gerätes.
- Während der Heizphase, sollte das Gerät auf eine harte und hitzebeständige Fläche gelegt werden.

Der Haarglätter öffnet sich durch Drücken und schließt, wenn der Druck nachläßt.

Durch Drücken und Lockern, können Sie das Haar zwischen beide Heizplatten einlegen und das Haar mit Leichtigkeit glätten.

Der Haarglätter besitzt zwei Metallheizplatten.

Klemmen Sie das Haar mit den beiden Metallheizplatten fest ein und glätten Sie auf

diese Weise das Haar. Keramikplatten erhitzen sich schnell und übertragen eine mittelmässige Hitze auf das Haar und sorgen für einen intensiven Haarglanz. Wandelt sogar welliges Haar in glattes Haar und bereitet es optimal auf eine Umwandlung in Locken vor.

#### **ALLGEMEINE WARTUNG UND PFLEGE**

- Bevor Sie das Gerät reinigen, vergewissern Sie sich, dass die Verbindung mit der Stromversorgung vollkommen unterbrochen ist und dass es vollständig abgekühlt ist.
- Um das Risiko von Stromschlägen zu vermeiden, reinigen Sie das Gerät nicht mit Wasser oder stecken Sie es nicht in Wasser.
- Benutzen Sie keine verschleißende oder harte Lösungsmittel.
- Die Aussenseite des Gerätes kann mit einem feuchten Tuch abgewischt werden.
- Die Heizplatten können unter dem Einsatz eines milden Reinigungsmittels mit einem leicht feuchten Tuch abgewischt werden. Danach sollte dafür gesorgt werden, dass es vorsichtig getrocknet wird.

## ESPAÑOL

### SINBO SHD 7028 PLANCHA PARA ALISAR INSTRUCCIÓN PARA EL USO

#### NOMBRES DE LAS PARTES

1. Botón de on/off (encender/apagar)
2. Indicador de la energía
3. Botón
4. Plancha para alisar por medio de dos placas calientes de metálico
5. Mango
6. Cable de la energía

#### CARACTERÍSTICAS

- \* Cable Girable de 360 grados
- \* Diseño perfecto de planchar para alisar
- \* Placa cubierta con cerámica
- \* Material Calentadora de PTC
- \* Temperatura máxima: 200 grados de C ( $\pm 10\%$ )
- \* AC230V, 50HZ, 35W ( $\pm 10\%$ )

#### INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

**Aviso:** No usar el aparato alrededor del cuarto de baño, de la ducha o de la piscina, en el lavabo lleno de agua o en cualquier depósito contenido agua.

- No dejar sin cuidado el aparato mientras estaba usted usándolo.
- No permitir que el cable de la energía se tocará los superficies calurosas.
- Antes del primer uso quitar el enchufe del encaje sobre la pared.
- Limpiar el aparato y las placas calentadoras con una tela un poco mojada.



#### FUNCIONAMIENTO

- El aparato solamente se debe usar para el pelo seco ú casi seco.
- Enchufar en una salida conveniente sobre la pared.
- Usar el botón de on/off (encender/apagar) para funcionar el aparato.
- En la fase del calentamiento, el aparato debe ser colocado sobre un superficie duro, resistente ante el calor.

La plancha para alizar se abre al pulsar y se apaga al soltar.

Usted puede poner el pelo entre dos placas calientes empujando y soltando.

La plancha para alizar tiene dos placas calientes de metálico.

Apretar el pelo entre dos placas calientes de metálico y alisar el pelo, las placas de cerámica se calientan fácilmente y adquiriendo que brilla mucho el pelo se transmite el calor al pelo.

Convierte también el pelo con bucles en pelo liso y prepara en una forma conveniente para convertir en pelo con bucles.

### **MANTENIMIENTO EN GENERAL Y LIMPIEZA**

- Estar seguro que el aparato debe ser desconectado de la energía y enfriado completamente antes de limpiar el aparato.
- Para evitar ante el riesgo del shock eléctrico, no limpiar el aparato con agua y no sumergir el aparato en agua.
- No usar disolventes desgastados o duros.
- La parte externa del aparato puede ser limpiado por medio de una tela no es algodón.
- Las placas del calentamiento se pueden limpiar con una tela un poco mojada usando un detergente suave. Después debe ser secado con cuidado.



## Русский

### SINBO SHD 7028 ВЫПРЯМИТЕЛЬ ДЛЯ ВОЛОС ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

#### ОПИСАНИЕ

1. Кнопка вкл/выкл
2. Индикатор мощности
3. Кнопка зажима
4. Выпрямитель для волос с двумя горячими металлическими пластинами
5. Ручка
6. Сетевой шнур

#### ХАРАКТЕРИСТИКИ

- \* Сетевой шнур с вращением на 360 градусов
- \* Великолепный дизайн для выпрямления волос
- \* Пластина с керамическим покрытием
- \* Нагревательный элемент РТС
- \* Максимальная температура нагрева: 200 градусов C ( $\pm 10\%$ )
- \* Питание 230 В, 50 Гц, 35 Вт ( $\pm 10\%$ )

#### ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Предупреждение:** Не используйте прибор в ванной, душевой, бассейне, вблизи наполненной водой раковины или вблизи других наполненных водой предметов или зонах с повышенной влажностью.
- Не обращайтесь небрежно с прибором в процессе использования.
  - Не допускайте соприкосновения сетевого шнура с нагретыми поверхностями.
  - Перед первым использованием выньте вилку из розетки.
  - Перед использованием прибора протрите прибор и пластины влажной тканью.



#### УКАЗАНИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Используйте прибор только для сухих или слегка влажных волос.
- Вставьте штепсельную вилку в розетку.
- Включите прибор, нажав на кнопку вкл/выкл.
- Поместите прибор на жёсткую термостойчивую поверхность..

При нажатии на кнопку зажима зажимы откроются, отпустите кнопку и зажимы закроются.

Нажимая на кнопку зажима, осуществляется фиксация прядей волос.

Выпрямитель для волос оснащён двумя горячими металлическими пластинами.

Зафиксируйте прядь волос между двумя пластинами. Начните выпрямлять волосы. Керамические пластины, быстро нагреваясь, придают волосам блеск и передают волосам небольшое количество тепла.

Безупречно выпрямит вьющиеся волосы и подготовит базу для создания локонов.

### **ЧИСТКА И УХОД**

- перед чисткой прибора отключите его от электросети и дайте ему хорошо остынуть.
- Для предупреждения поражения электрическим током не осуществляйте чистку прибора водой, и не погружайте прибор в воду.
- Не используйте абразивные и жёсткие чистящие средства и предметы.
- Корпус прибора протрите не ворсистой тканью.
- Пластины можно протереть влажной, мягкой тканью с мягким моющим средством. Затем хорошо протрите прибор насухо.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН №: 1-7028-05122012

Наименование \_\_\_\_\_  
Модель \_\_\_\_\_  
Серийный номер \_\_\_\_\_  
Дата продажи \_\_\_\_\_  
Срок гарантийного обслуживания 12 месяцев  
Наименование, адрес  
и телефон торгующей организации \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Подпись продавца

Штамп магазина

В случае необходимости проведения гарантийного обслуживания, информацию об авторизованных сервисных центрах можно получить в контакт центре, по телефону: 8-495-933 99 05, по электронной почте [info@sinbo.ru](mailto:info@sinbo.ru) или на сайте [www.sinbo.ru](http://www.sinbo.ru)

В гарантийном обслуживании может быть отказано при:

- нарушении потребителем правил эксплуатации или транспортировки
- использовании в профессиональных целях
- наличии повреждений, нанесенных домашними животными, грызунами и бытовыми насекомыми
- признаков самостоятельного ремонта
- наличие повреждений, вызванных действиями непреодолимой силы или третьих лиц

С условиями согласен, изделие проверено в моем присутствии, претензий к внешнему виду и комплектации не имею \_\_\_\_\_

(Подпись покупателя)

### Информация о произведенных работах

Дата приема в АСЦ	Выполненные работы	Дата выдачи из АСЦ	Подпись сотрудника АСЦ	Подпись клиента



АЕ 11

**Изготовитель:** «Деима Электромеханик Урюнлер Иншаат Спор Малземелери Импалат Санай ве Тиджарет Аноним Ширкети», Харамидзаре Мевки, Джихангир Мах, Гюверджин, Джад, № 4, Авджылар, Стамбул, Турция

**Страна производитель:** Китай

Импортер в РФ: Общество с ограниченной ответственностью «ДЕИМА Рус»  
121357, г. Москва, ул. Вере́йская, д. 17, помещение 1, комнаты 106-114, офис 513

**Тел:** 8 800 333 17 74

[www.sinbo-russia.ru](http://www.sinbo-russia.ru)

**Гарантийный срок:** 12 мес.

## Українська

### ВИПРЯМЛЮВАЧ ДЛЯ ВОЛОССЯ

(українська версія)

### ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

БРЕНД: SINVO/SINBO

МОДЕЛЬ: SHD-7028

### НАЗВИ ЧАСТИН ПРИЛАДУ

1. Кнопка включення / виключення
2. Індикатор живлення
3. Кнопка
4. Дві металеві пластини для вирівнювання волосся
5. Ручка
6. Шнур живлення

### ОСОБЛИВОСТІ

- \* Шнур живлення обертається на 360 градусів
- \* Унікальний дизайн
- \* Керамічні покриття пластин
- \* Нагрівальний елемент РТС
- \* Максимальна температура: 200 °C (± 10%)
- \* Живлення ~230В, 50Гц, 35Вт (± 10%)

### ВАЖЛИВІ ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

**Увага:** Не використовуйте прилад у безпосередній близькості від ванни, душу або басейну, над раковиною, наповненою водою або поблизу будь-яких інших посудин, з водою.

- Не залишайте без нагляду під час використання.
- Не допускайте, щоб шнур живлення до торкався гарячих поверхонь.
- Завжди виймайте вилку з розетки.
- Перед використанням в перший раз протріть пристрій і нагрівальні пластини вологою тканиною.



### ВИКОРИСТАННЯ

- Прилад можна використовувати лише на сухому або майже сухому волоссі.
  - Вставте вилку в розетку.
  - Увімкніть прилад кнопкою увімкнення.
  - Під час нагрівання прилад повинен знаходитися на твердій термостійкій поверхні.
- При натисканні на кнопку прилад відкривається, при відпусканні – закривається. Натиснувши і відкривши прилад волосся розміщується між двома гарячими пластинами і легко випрямляється.
- Волосся випрямляється між двома металевими пластинами. Затисніть волосся щільно двома пластинами і протягніть – воно стане прямим і гладким; керамічні пластини можуть нагрітись швидко і передадуть тепло на волосся, роблячи його блискучим.

Приладом можна вирівняти навіть хвилясте волосся, також ним можна добре підготувати волосся для накручування.

#### **ДОГЛЯД І ЧИЩЕННЯ**

- Перед чищенням приладу переконайтеся, що він відключений від електромережі і повністю охолов.
- Щоб уникнути ризику ураження електричним струмом не очищуйте прилад водою і не занурювати його у воду.
- Не використовуйте абразивні матеріали та їдкі розчини для чищення.
- Зовнішню поверхню пристрою можна протирати злегка зволоженою безворсовою тканиною.
- Нагрівальні пластини можуть бути очищені за допомогою злегка зволоженої тканини, змоченої м'яким миючим засобом. Переконайтеся, що вони ретельно висушені після чищення.

#### **ВІДПОВІДНІСТЬ ДИРЕКТИВАМ**

Цей продукт відмічений знаком CE, що означає відповідність директиві 2006/95/EC в останній редакції, що стосується приладів з низькою напругою живлення та директиві 2004/108/EC, яка стосується ЕМС (електромагнітної сумісності).

#### **Після закінчення строку використання утилізуйте прилад у відповідності з розпорядженнями.**

Цей знак означає, що у відповідності з директивами ЕС, продукт не слід викидати разом з іншими побутовими відходами. З метою захисту навколишнього середовища та здоров'я людини та запобігання збитків від неконтрольованих відходів, а також для забезпечення переробки та можливості повторного використання матеріалів, необхідно здавати подібні відходи в спеціальні пункти прийому вторсировини. Будь ласка, для утилізації приладів, що відслужили, звертайтеся в пункти повернення та збору вторсировини чи в той магазин, де ви придбали цей прилад. Таким чином, здаючи прилад в подібні місця, ви будете сприяти екологічно-сприятливому шляху утилізації відходів та повторному використанню їх після переробки.

## Шановний покупець!

Уважно вивчіть умови, зазначені на даній стороні гарантійного талона, і, якщо ви згодні з ними, підтвердіть це своїм підписом.

**Гарантійний талон № 1-7028-05122012**

**Модель:** \_\_\_\_\_

**Серійний номер:** \_\_\_\_\_

**Дата продажу:** \_\_\_\_\_

**Дата закінчення строку обслуговування:** \_\_\_\_\_

м.п.

ПОКУПЕЦЬ ПІДТВЕРДЖУЄ ТЕХНІЧНУ  
СПРАВНІСТЬ

ПРИДБАНОГО ВИРОБУ, А ТАКОЖ СВОЮ ЗГОДУ

З УМОВАМИ ГАРАНТІЙНОГО  
ОБСЛУГОВУВАННЯ.

ПІДПИС ПРОДАВЦЯ

ПІДПИС ПОКУПЦЯ

### Авторизовані сервісні центри м. Києва

Назва	Адреса	Телефони
Крок-ТТЦ	02222, пр-т. В. Маяковського 26	0-800-504-504*

Для того щоб побачити перелік регіональних сервісних центрів будь-ласка подивіться веб-сайт [www.krok-ttc.com](http://www.krok-ttc.com), або набирайте 0-800-504-504\*

\* - всі дзвінки зі стаціонарних телефонів у межах України – безкоштовні

Гарантійний талон № _____	Гарантійний талон № _____	Гарантійний талон № _____
Модель: _____	Модель: _____	Модель: _____
Серійний номер _____	Серійний номер _____	Серійний номер _____
Дата продажу _____	Дата продажу _____	Дата продажу _____

## Увага!

### Просимо вас акуратно зберігати даний гарантійний талон впродовж всього строку гарантії

Даним гарантійним талоном сервісний центр бере на себе зобов'язання по безкоштовному усуненню всіх несправностей, що виникають у процесі експлуатації виробу з вини виробника, впродовж 12 місяців від дня продажу.

Гарантійний талон дійсний тільки при наявності правильно й чітко зазначених : моделі, серійного номера виробу, дати продажу, чіткої печатки продавця (дилера).

У гарантійному ремонті може бути відмовлено у випадках:

- коли інформація про виріб у гарантійному талоні неповна, незрозуміла, суперечлива або виправлена;
  - неправильної установки, транспортування виробу;
  - порушення вимог інструкції з експлуатації виробу або при помилкових діях власника;
  - якщо виріб використовуються для професійних, виробничих або комерційних цілей;
  - стихійних лих (блискавок, пожеж, повеней та інше), а також інших причин, що перебувають поза контролем продавця й виробника;
  - попадання усередину виробу будь-яких сторонніх предметів, рідин, комах;
  - живлення, некваліфікованого ремонту, або внесення конструктивних змін не уповноваженими особами;
  - якщо пошкодження викликані невідповідністю параметрів живильних, телекомунікаційних і кабельних мереж вимогам державних стандартів.
- Гарантійний ремонт не включає в себе періодичне обслуговування, установку, настроювання виробу вдома у власника, чищення аудіо-, відео- голівок, заміну видаткових матеріалів і елементів.

### Дане гарантійне обслуговування не обмежує законних прав споживача, наданих йому чинним законодавством.

дата початку ремонту	дата закінчення ремонту	тип дефекту, опис ремонтних робіт, список запчастин	П.І.Б. та підпис майстра, печатка сервісного центру



## HRVATSKI

### SINBO SHD 7028 GLAČALO ZA KOSU UPUTSTVO ZA UPORABU

#### NAZIV DIJELOVA

1. Gumb za uključiti/isključiti
2. Indikator za napajanje
3. Gumb
4. Ravnanje kose sa dvije metalne tople ploče
5. Ručka
6. Kabel za napajanje

#### SPECIFIKACIJE

- \* Rotirajući kabel od 360 stupnjeva
- \* Savršen dizajn za glačanje kose
- \* Keramička ploča
- \* PTC grijač
- \* Maksimalna temperatura: 200 stupnjeva C ( $\pm 10\%$ )
- \* AC230V, 50HZ, 35W ( $\pm 10\%$ )

#### BITNA SIGURNOSNA UPOZORENJA

**Upozorenje:** Aparat ne rabite u kupaonici u blizini kade, tuš kabine umivaonika u kom se nalazi voda ili u blizini bilo kakve posude u kojoj se nalazi voda.

- Budite jako oprezni kada koristite aparat.
- Kabel za napajanje zaštitite od kontakta s vrućim površinama.
- Prije prve uporabe izvucite utikač iz utičnice.
- Prije početka uporabe aparat i grijaće ploče, očistite blago navlaženom krpom.



#### UKOVLJAVANJE

- Aparat koristite samo na suhoj ili kosi koja je gotovo suha.
- Utikač umetnite u odgovarajuću utičnicu.
- Za pokretanje aparata pritisnite na tipku za uključiti/isključiti.
- Kada se aparat nalazi u fazi zagrijavanja spustite ga na čvrstu i ravnu površinu otpornu na visoku temperaturu.

Glačalo za kosu se otvara na pritisak a zatvara kada ga olabavite.

Pritiskanjem i opuštanjem aparata kosu možete smjestiti između dvije keramičke ploče i tako vršiti jednostavno ravnanje vaše kose.

Glačalo za kosu posjeduje dvije vruće metalne ploče za glačanje.

Kosu stegnite između dvije vruće metalne ploče i ravajte; keramičke ploče se brzo zagrijavaju i na kosu prenose srednju temperaturu pružajući vašoj kosi intenzivan sjaj.

Čak i kovrdžavu kosu možete izravnati i dobiti ravnu kosu pripremlivši je tako za pravljenje odgovarajućih uvojaka.

### **OPĆE ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE**

- Prije početka čišćenja uvjerite se da je prekinuta veza sa napajanjem i da se aparat upotpunosti ohladio.
- Za izbjegavanje rizika od strujnog udara aparat ne perite pod vodom i ne uranjajte u vodu.
- Ne rabite abrazivna sredstva za čišćenje ili otapala.
- Vanjsku površinu aparata možete očistiti vlažnom krpom koja nije pamučna.
- Grijače ploče možete obrisati vlažnom krpom uz uporabu nekog blagog deterdženta. Nakon toga ih pažljivo posušite.

## عربية

سنبو SHD 7028 آلة تمليس الشاعر  
دليل الاستعمال

### أسماء القطع

1. زرّ التشغيل/غلق
2. مؤشر الطاقة
3. مفتاح
4. تمليس الشعر بواسطة لوحتين معدنيتين ساخنيتين
5. مقبض
6. سلك الطاقة.

### الخصائص

- سلك يدور بنسبة 360 درجة
- تصميم ممتاز لآلة تمليس الشعر.
- لوحة مطلية بالخرزف
- عنصر التدفئة مزود بوحدة الضارب الحراري الإيجابي PTC
- حرارة قصوى : 200 درجة مئوية ( $\pm 10\%$ )
- جهد متردد 230 فولت، 50 هرتز، 35 وات ( $\pm 10\%$ )

### تعليمات أمّنية هامة

- الحذر:** الامتناع عن استعمال الجهاز على مقربة من حوض الاغتسال، من كشك الدوش، من المغسل، من أي جسم ملآن بالماء.
- الامتناع عن ترك الجهاز دون مراقبة أثناء الاستعمال.
  - لا تترك سلك الطاقة في اتصال مع المساحات الساخنة.
  - قبل أول استعمال، احرص على فصل سداد التوصيل عن المكبس.
  - قبل استعمال، احرص على تنظيف الجهاز و لوحتي التسخين بواسطة منديل رطب.



### التشغيل

- من ضروري استعمال الجهاز فوق شعر جاف أو شبه جاف فحسب.
- قم بوصل الجهاز في مكبس مناسب.
- لتشغيل الجهاز، استعمل زرّ التشغيل/غلق.
- أثناء مرحلة التسخين، من الضروري وضع الجهاز فوق سطح عازل للحرارة.
- تفتح آلة تمليس الشعر بالضغط عليها و إذا ما ارتخت انغلقت.
- بالضغط و الارتخاء، بإمكانك وضع الشعر بين اللوحتين الساخنيتين، و بإمكانك تمليس الشعر بكل سهولة.
- تحتوي آلة تمليس الشعر على لوحتين معدنيتين ساخنيتين.
- قم بالضغط على الشعر من خلال اللوحتين المعدنيتين و قم بتمليس الشعر، ترتفع درجة حرارة اللوحتين الخرزيتين بسرعة و يسمح بتمليس الشعر بكثافة. و تمرّ الحرارة متوسطة على الشعر. يمكن لهذا الجهاز أن يجعل من الشعر المتموج أملسا، و يمكن أن يجهرّه بأحسن طريقة لجعله معجداً.

### الصيانة العامة و التنظيف

- قبل البدء في عملية التنظيف، تأكد من فصل سداد التوصيل عن مصدر الطاقة، و من أن الجهاز قد برد بما فيه الكفاية.
  - و تفاديا لخطر الإصابة بالصدمة الكهربائية، احرص على عدم تنظيف الجهاز بالماء، و على عدم تغطيسه فيه.
  - الامتناع عن استعمال مستحضرات التنظيف الكاشطة، أو المحلات الصلبة.
  - يمكن تنظيف واجهة الجهاز الخارجية بواسطة منديل رطب غير قطني.
  - يمكن تنظيف لوحتي التسخين بواسطة مستحضر تنظيف لبّين و منديل رطب.
- و بعد ذلك يجب الحرص على حسن تحفيّفهما.

## - GARANTİ ŞARTLARI -

- 1) Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
- 2) Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı Firmamızın garanti kapsamındadır.
- 3) Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir. Malın tamir süresi, 20 işgünü geçemez. Bu süre mala ilişkin arızanın servis istasyonuna, servis istasyonunun olmaması durumunda, malın satıcısı, bayii, acentesi, temsilciliği, ithalatçısı veya imalatçısı-üreticisinden birine bildirim tarihinden itibaren başlar. Tüketicinin arıza bildirimini; telefon, faks, e-posta, iadeli taahhütlü mektup veya benzeri bir yolla yapması mümkündür. Ancak, uyumsuzluk halinde ispat yükümlülüğü tüketiciye aittir. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, imalatçı-üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır.
- 4) Malın garanti süresi içerisinde gerek malzeme ve işçilik, gerekse montaj hatalarından dolayı arızalanması halinde, işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin tamiri yapılacaktır.
- 5) Tüketicinin onarım hakkını kullanmasına rağmen malın;
  - Tüketicie teslim edildiği tarihten itibaren, garanti süresi içinde kalmak kaydıyla, bir yıl içerisinde en az dört defa veya imalatçı-üretici ve/veya ithalatçı tarafından belirlenen garanti süresi içerisinde altı defa arızalanmasının yanı sıra, bu arızaların maldan yararlanamamayı sürekli kılması,
  - Tamiri için gereken azami süresinin aşılması ,
  - Firmanın servis istasyonunun, servis istasyonunun mevcut olmaması halinde sırayla satıcısı, bayii, acentesi temsilciliği ithalatçısı veya imalatçı-üreticisinden birisinin düzenleyeceği raporla arızanın tamirini mümkün bulunmadığının belirlenmesi, durumlarında tüketici malın ücretsiz değiştirilmesini, bedel iadesi veya ayıp oranda bedel indirimini talep edebilir.
- 6) Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- 7) Garanti Belgesi ile ilgili olarak çıkabilecek sorunlar için Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü'ne başvurulabilir.



DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLER İNŞAAT SPOR MALZEMELERİ İMALAT SAN. VE TİC. A.Ş.

Cihangir Mh. Güvercin Cd. No:4 Haramidere Mevkii Avcılar - İstanbul - Türkiye

Tel : (0212) 422 94 94 & Fax : (0212) 422 03 69

www.sinbo.com.tr - info@sinbo.com.tr



- SHD 7028 SAÇ ŞEKİLLENDİRME CİHAZI -

- GARANTİ BELGESİ -

Garanti Belge No : 79359  
SSHY Belge No : 35274

Garanti Belge Onay Tarihi : 22/02/2010  
Garanti Belge Vize Tarihi : 31/01/2012  
SSHY Belge Onay Tarihi : 04/04/2012

**İTHALATÇI FİRMA**

**Ünvanı** : DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLERİ İNS. SPOR MALZ.  
İMALAT SAN. ve TIC. A.Ş.  
**Adresi** : Cihangir Mah. Güvercin Cad. No:4 Haramidere Mevkii  
Avcılar / İSTANBUL  
**Tel.** : 0212 422 94 94 & **Fax:** 0212 422 03 69

**Yetkili Kişi**

:   
Yönetim Kurulu Başkanı

  
İMAL ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLER  
İNŞAAT SPOR MALZEMELERİ İMALAT  
SANAYİ VE TİCARET A.Ş.  
Cihangir Mah-Güvercin Cad.  
No: 4 - Avcılar - İSTANBUL  
Mersanto Kurumları No: 272 008 516

**Ürünün Cinsi** : SAÇ ŞEKİLLENDİRME CİHAZI  
**Markası** : SINBO  
**Modeli** : SHD 7028  
**Alt Modeli** : -  
**Bandrol ve Seri No** :  
**Teslim Tarihi ve Yeri** :  
**Garanti Süresi** : 2 Yıldır  
**Azami Tamir Süresi** : 20 İş Günü  
**Kullanım Ömrü** : Bakanlıkça belirlenen ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.  
(Ürünün fonksiyonlarını yerine getirebilmesi için gereken yedek parça temin süresi)

**SATICI FİRMA**

**Ünvanı** :  
**Adresi** :  
**Tel.Fax** :  
**Fatura Tarihi ve No** :  
**Teslim Tarihi ve Yeri** :  
**İmza ve Kaşe** :

Bu bölüm, ürünü satın aldığınız Yetkili Satıcı tarafından imzalanacak ve kaselenecektir.

Bu belgenin kullanılmasına; 4077 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu Kanun'a dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Yönetmelik uyarınca, TC Gümrük ve Ticaret Bakanlığı, Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü tarafından izin verilmiştir.

## MÜŞTERİ HİZMETLERİ

### Değerli Müşterimiz,

En uygun fiyata en iyi ürünü vermenin yanı sıra; en iyi hizmeti vermenin de önemli olduğuna inanıyoruz. Bu nedende siz bilinçli tüketicilere daha yakın olabilmek için, internet adresimizdeki erişim formlarının yanı sıra, tüketici danışma hattımızı da hizmetinize açmış durumdayız.

TÜKETİCİ  
DANIŞMA HATTI  
**444 66 86**

MERKEZ  
TEKNİK SERVİS  
(0212) 422 94 94

**sinbo**  
www.sinbo.com.tr  
0800 211 50 21

### Tüketici Danışma Hattımızı,

- Hafta içi her gün **08.00-18.00** saatleri arasında arayabilir; istek, öneri ve şikayetlerinizi firmamıza iletebilirsiniz.

### Tüketicinin Dikkatine:

Ürünlerimizle ilgili hizmetleri tam olarak alabilmek için aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz:

1. Ürünü aldığınızda **Garanti Belgesini** mutlaka yetkili satıcınıza onaylattırınız.
2. Ürünü kullanma kılavuzunda belirtilen hususlara göre kullanınız.
3. Ürününüzle ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıdaki telefon numaralarından, Tüketici Danışma Hattına başvurunuz.
4. Ürünü promosyon aracılığı ile edinmişseniz, ürüne ait garanti belgesini en yakın yetkili servisimize giderek onaylattırınız.
5. Teknik servisteki işiniz bittiğinde **"Yetkili Servis Hizmet Fişi"** almayı unutmayınız. Alacağınız bu Hizmet Fişi, ileride ürününüzde meydana gelebilecek herhangi bir sorunda size yarar sağlayacaktır.

KAPIDAN KAPIYA  
ÜCRETSİZ  
SERVİS

7 GÜNDE  
TESLİMAT  
GARANTİSİ (\*)

Kapıda Kapiya Ücretsiz Servis Kampanyamız dâhilinde Yurtiçi Kargo Firması ile işbirliği içerisindeyiz. Tüketicimiz tarafından satın alınan ürünün fiyatı ne olursa olsun, Tüketicimiz ürün ile ilgili garanti kapsamına giren herhangi bir problem yaşadığında, **444 66 86 numaralı Tüketici Danışma Hattımızı** araması ve kayıt bırakması yeterlidir. Bu süreçten sonra Tüketicimizin ürünü ücretsiz olarak Yurtiçi Kargo tarafından Tüketicimizin bulunduğu adresten alınıp, 7\* iş günü içerisinde ürün çalışır bir vaziyette, yine Tüketicimize Yurtiçi Kargo aracılığı ile adresine teslim edilmektedir. 7 iş günü içerisinde sorunu çözülmemeyen ürünler ise, yenisi ve/veya bir üst model ile değiştirilmektedir. Tüm bu süreçte Tüketicilerimizden hiçbir ücret talep edilmemektedir.

(\*Ürünün servis garanti süresi, Yurtiçi Kargo ürünü Sinbo Fabrikası'na teslim ettikten sonra başlar.)



AE 11



**- TEDARİKÇİ FİRMA / EXPORTER -**  
**United Favour Development Limited**  
Unit B, 10/F Lee May Building 788-790  
Nathan Road, Mongkok, Kowloon, HK.

**- UYGUNLUK BEYANI / CE -**  
**Shenzhen SETEK Technology Co., Ltd.**  
1003, C Bldg., Fuyuan Business Trade  
Center, 44 District Bao'An, Shenzhen  
China  
ECS1203068C

**EEE Yönetmeliğine uygundur.**  
**Made in P.R.C.** İmal Yılı : 2013